

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

1 ¹Che co jae Pablo. Che co jae Jesucristo jemimondo Tumpa jemimbota rupi. Echa cheparaviquí co amombeu vaera quirai Tumpa güirocuavee omees vaera tecove opa mbae vae opaete Cristo Jesús re güirovia vae reta pe. ²Aicuatía cuae tupapire ndeve, Timoteo. Echa nde co jae cherai aaíu yae vae. ÑandeRu Tumpa jare ñandeYa Cristo Jesús to mee ndeve ipiacavi jare iporoparareco jare ipiacatu.

Cristo regua omombeu iru vae reta pe

³Jecuaeño chemaendúa nderé pítu rupi jare ara rupi ayerure Tumpa pe yave. Jae rambue amee yasoropai Tumpa pe. Amboete Tumpa, chetenondegua reta omboete rami. Jare jocorai ayapo yave, mbaeti ayapo mbae aicuaa agüiyeta tei ayapo vae. ⁴Aipota yae roecha, ayerovia yae vaera. Echa chemaendúa nderesai re. ⁵Chemaendúa vi ndeporogüirovia añetete vae re. Ndeyari Loida jare ndesi Eunice rani güinoi jocuae mborogüirovia, jare aicuaa cavi nde vi co renoi.

⁶Jae rambue toromomaendúa cuae re. Eñemoatangatu jocuae mbotá Tumpa omees ndeve vae re. Echa oñemee co ndeve chepo añono nderé yave. ⁷Tumpa omees ñandeve Espíritu Santo ñanói vaera mbaepuere, jare yaporaiú vaera, jare ñañeandu vaera, agüiyе vaera yaquiye mbaembæ güi. ⁸Jae rambue agüiyе nemara remombeu vaera ñandeYa regua. Agüiyе vi nemara chereco pegua. Echa che aico cuae tembipiñiru pe ñandeYa pe ayeócuai rambue. Ereí eiporaraño che aiporara rami ñee icavi vae jeco pegua. Echa Tumpa omees ñandeve mbaepuere, yaiporara yave. ⁹Tumpa ñanemboasa jare ñandeparavo ñaneñono tee vaera iyeupeguara. Mbaeti co ñandeparavo mbae icavi vae ñande yayapo vae jeco pegua. Ñandeparavo co jae jemimbota re jare ipiacavi jeco pegua. Echa ipiacavi ñandeve Cristo Jesús rupi ndei ívi oyeapo mbove. ¹⁰Cristo Jesús ou cuae ívi pe ñanemboasa vaera. Jocuae rupi Tumpa añave oicuaucá ñandeve ipiacavi. Echa

Cristo Jesús omboai mano imbaepuere, jare oicuauc quirai ñandepuere ñanoi tecove opa mbae vae. Jare cuae ñamombeu ñee icavi vae rupi.

¹¹Tumpa cheparavo amombeu vaera ñee icavi vae. Jae omees cheve aico vaera Jesucristo jemimondora, jare aporomboe vaera jese. ¹²Jae rambue aiporara ai. Erei mbaeti chemara. Echa aicuaa arovia co Cristo re, jare aicuaa vi jae ipuere oñovatu cheve che amee chupe oñovatu vaera vae jocuae ara ou ovae regua.

¹³Jecuaeño eporomboe moromboe añete vae re. Echa jocuae re che romboe. Jare jecuaeño enoi mborogüirovia jare mboroaiu Cristo Jesús omees ñandeve vae. ¹⁴Tumpa omees ndeve mbaepuere. Jecuaeño eiporu jocuae mbaepuere reyeócuai cavi vaera chupe Espíritu Santo rupi. Echa Espíritu Santo oico ñandepia pe.

¹⁵Reicuaa ma co quirai opaete Asia pegua reta oyerova chegüi. Cuae reta ipite pegua co jae Figelo jare Hermógenes. ¹⁶NandeYa toiparareco Onesíforo jo pegua reta. Echa Onesíforo jeta vese chemboyerovia, jare mbaeti imara opou vaera chepiri, yepe tei aico tembipiiriru pe. ¹⁷Añete co, Roma pe oi yave, chereca opaete que rupi jare chevae. ¹⁸NandeYa tomaeño togüinoi iporoparareco jocuae ara ou ovae yave. Echa nde etei reicuaa catu quirai jeta yae oyeócuai cheve Efeso pe.

Jesucristo pegua sundaro icavi vae

2 ¹Jae rambue, cherai, eñemomirata mbiacavi Cristo Jesús omees ñandeve vae rupi. ²Jeta mbaembae re aporomboe jeta vae jovaque. Jocuae mbaembae reendu vae re emboe cuimbae rerovia catu vae reta, jae reta vi ipuere vaera omboe-yoapi ye jese iru vae reta.

³Eiporara che aiporara rami. Echa oiporara co Cristo Jesús isundaro reta. ⁴Jare metei sundaro ojo oñoraro vaera vae mbaeti etei oñemambeco mbaembae cuae ivi pegua re, omboyerovia vaera oiparavo sundarora vae. ⁵Jae ramiño vi oñoñócuai vae, mbaeti yave osii oporombosii vae reta jeigüie rupi, mbaeti etei ipuere güinoi oporomoamiri vae pe oñemee vae. ⁶Jae ramiño vi co pe oparavíqui vae rani jouta mbaarivo güi. ⁷Jecuaeño eñemongueta che jae ndeve vae re. Jare ñandea to mee ndeve aracuaa reicuaa cavi vaera opaete.

⁸Jesucristo co jae David iñemoña pegua. Nemaendúa quirai jae etei oicove ye ou omanogüie vae reta ipite güi. Jae omees cheve cuae ñee icavi vae amombeu vaera. ⁹Jare ñee icavi vae amombeu rambue aiporara ai. Echa cheñono tembipiiriru pe icavi mbae vae oyapo vae rami. Erei mbaeti quia ipuere oñono Tumpa iñee tembipiiriru pe. ¹⁰Jae rambue opaete aiporara chepiaguasu reve Tumpa oiparavo vae reta jeco pegua, jae reta vi güinoi vaera ñemboasa Cristo Jesús rupi, jare güinoi vaera vi maemboete opa mbae vae.

¹¹Cuae co jae ñee ñandepuere yarovia catu vae:
Jae ndive ñamano yave,
jae ndive yaicove yeta vi.

¹² Ñandepiaguasu reve yaiporara yave,
jae ndive yaporooocuaita vi.
Yaicuacu yave, jae vi ñandecuacuta.

¹³ Yepe tei mbaeti yarovia,
jae jecuaeño oyapo jeigüie.
Echa jae jei yave mbae oyapota, oyapota co.

Mbaraviqui icavi Tumpa pe vae

¹⁴ Emomaendúa reta cuae mbaembae re, jare eyócuai reta ñandeYa
jovaque agüiye vaera oyoaca reta ñee reta re. Echa jocorai oyoaca yave,
ngaraa etei icavi chupe reta, jaeño ombojopata oyeapisaca jese vae reta.
¹⁵ Eñemoatangatu remboyaoyao cavi vaera ñee añete vae omombeu ñandeve
vae, Tumpa oicuua vaera icavi co ndeparavíqui. Jocorai yave, ngaraa nemara
ndeparavíqui jeco pegua. ¹⁶Erei agüiye eyeapisaca aracae ndaye reta re.
Echa mbaeti mbae oipota jei. Jare aracae ndaye reta re imiari vae reta
oyapota jeta mbaeyoa reta. ¹⁷Jare jae reta iporomboe oñemoaita andiracaita
oñemoai rami. Cuae reta ipite pegua co jae Himeneo jare Fileto. ¹⁸Jae reta
oyaví añete vae. Echa jei tei oasa ma co ara oporogüirovia vae reta oicove ye
vaera ou omanögüe vae reta ipite güi. Jare jocorai jei rambue, amogüe vae
mbaeti oicuua mbae güirovia vaera. ¹⁹Erei Tumpa iñemongueta mbaeti etei
oyepoepi. Yaicuua cuae Tumpa iñee pe oyecuatía oi vae rupi. Echa oyecuatía
oi corai: “ÑandeYa oicuua imbae reta”. Jare: “Metei ñavo che co jae Cristo
imbae jei vae agüiye toyapo jupi mbae vae”. Jocorai oyecuatía oi.

²⁰Erei metei o tuicha vae pe oime oro ñae reta jare corepoti ñae
reta. Jae ramíño vi oime ívira ñae reta jare ívi ñae reta. Jare iya oiporu
amogüe, ñae ipora vae reta oipota yave, jare oiporu iru reta, ñae ipora
mbae vae oipota yave. ²¹Jae ramíño vi yaeya yave icavi mbae vae,
ñandeYa ñaneñono teeta iyeupeguara, ipuere vaera ñandeporu, o tuicha
vae iya ñae ipora vae reta oiporu rami. Jare jocorai yave, ñandeYa
ipuereta ñandeporu oipotagüe mbae icavi vae yayapo vaera.

²² Agüiye etei eyapo mbaembae icavi mbae vae taírusu reta oipota oyapo
vae. Erei eipota yae eyapo jupi vae. Jae ramíño vi eipota yae mborogüirovia,
jare mboroaiú, jare mbiacatu. Jare eñemoiru oyerure ñandeYa pe ipia iquia
mbae reve vae reta ndive. ²³Erei agüiye eyoaca mbaeti iyaracuaa vae reta
ndive. Echa jae reta mbaeti etei oicuua oyoaca jese vae. Jare nde reicuaa
quirai oyoaca yave oyouspi, omboípi oñoraro oyouspi. ²⁴Jare mbaeti co icavi
ñandeYa pe oyeócuai vae oñoraro vaera. Tipiacavi opaete vae pe. Toicatu
oporomboe vaera. Tipiaguasu. ²⁵Tomboe oñemomichi reve oyovaicho
jae ndive vae reta. Echa güíramoí Tumpa omaeñota jese reta oeya vaera
iñemongueta icavi mbae ipia pe oi vae jare oicuua vaera añete vae, ²⁶jare
oñeandu vaera, oyepi vaera aña guasu güi. Echa maemimba yaipií ñovai pe
rami, aña guasu oipií reta, jae reta oyapo vaera aña guasu jemimbota.

Ara taicuega reta pe oyeapota vae

3 ¹Eicuaa catu cuae vi: Ara taicuega reta pe yavai yaeta co yaico cavi vaera. ²Oporogüirovia mbae vae reta jae aeño oyeaiuta. Oipota yaeta corepoti. Imiari yaeta jae reta oyapo vae re. Oñemboeteta. Jeita icavi mbae vae Tumpa coti. Ngaraa oyapo tu jare ichi jeigüe. Ngaraa omee yasoropai mbae re. Ngaraa oyeócuai Tumpa pe. ³Ngaraa oporoaiu. Ngaraa iñiro iru vae reta pe. Iyaputa iru vae re. Ngaraa oñeandu. Jovaichopotata. Omotareita icavi vae oyapo vae reta. ⁴Ombotavita iñeiru reta. Oyapota mbaembae oñemongueta mbae reve. Oñemboete yaeta. Tumpa oaíu vaeragüie, oipota yaeta oñemboyerovia. ⁵Oyapota mbaembae iru vae reta oñemongueta vaera tei jese jae reta oyeócuai co Tumpa pe. Erei ngaraa güinoi Tumpa imbaepuere. Agüiye eñemoirou jocuae nunga ndive.

⁶Jocuae nunga cuimbae reta oique viari iru vae jo pe, jare oipi cuña mbaeti iyaracuaa vae reta. Jocuae nunga cuña reta iyoa yae, jare jeta mbae icavi mbae vae oipota oyapo rambue, oñembojopa. ⁷Jecuaeño oipota oñemboe mbaembae re, erei ngaraa etei ipuere oicuaa añete vae. ⁸Jare ipaye vae reta Janes jare Jambres jee vae oyovaicho Moisés ndive rami, jocuae nunga cuimbae reta vi oyovaicho añete vae ndive. Mbaeti ma ipuere oñemongueta cavi. Jae reta mbaeti co oporogüirovia vae añetete vae reta. ⁹Erei ngaraa jecuaeño ipuere oporombotavi. Echa oyecuata opaete vae pe quirai jae reta mbaeti co iyaracuaa, jocorai Janes jare Jambres oyecuua rami.

Pablo oyócuai Timoteo

¹⁰Erei nde reicuaa catu co cheporomboe, jare quirai che aico, jare aipota ayapo Tumpa pe vae, jare cheporogüirovia, jare quirai chepiaguasu aiporara reve, jare cheporoaiu, ¹¹jare quirai aiporara iru vae reta oyapo icavi mbae vae cheve yave Antioquía pe jare Iconio pe jare Listra pe. Erei ñandeYa cherepi opaete aiporara vae güi. ¹²Añete co, opaete Cristo Jesús re güirovia vae oipota oyeócuai Tumpa pe vae reta pe oyapota icavi mbae vae iru vae reta. ¹³Jare icavi mbae vae oyapo vae reta jare oporombotavi vae reta jeta yae icavi mbae vae oyapota. Jae reta ombotavita iru vae reta jare oñembotavita vi.

¹⁴Erei nde jecuaeño eporomboe reñemboe jese vae re. Echa reicuaa catu jocuae moromboe añete co. Jare reicuaa catu vi quia co nemboe jese, ¹⁵jare quirai nemichi güive reicuaa Tumpa re oyecuatía oi vae. Echa jocuae ipuere nemboaracuaa, reñemboasauca vaera mborogüirovia Cristo Jesús regua rupi. ¹⁶Opaete Tumpa iñee pe oyecuatía oi vae Tumpa co omombeu, jare icavi co ñandeve. Echa oyecuatía oi vae rupi yaicuaa mbae nunga moromboe añete vae jare mbae nunga moromboe mbaeti añete vae. Omombeu ñandeve yayavi yave, jare ñandepuere ñañemboe jupi vae re. ¹⁷Jocorai ñande yayeócuai Tumpa pe vae ñandepuere yaicuaa opaete Tumpa oipota yaicuaa vaera vae, jare ñandepuere yayapo opaete mbae icavi vae.

Emombeu ñee icavi vae

4 ¹Jae rambue che roócuai cuae re, Tumpa jare ñandeYa Jesucristo
jovaque. Echa ñandeYa Jesucristo ojaata oime ñogüüinoi vae reta jare
omanogüie vae reta jae ou ye yave oporoócuai vaera. ²Emombeu Tumpa
iñee. Jecuaeño eñemoatangatu ara ñavo. Eicauaca iyoa vae pe imbaeyoa,
jare neñeengueta chupe jese. Eporomboaracuaa jare eporomboe
ndepiaguasu reve. ³Echa outa ara reta ovae agüiye vaera ivi pegua reta
oipota oyeapisaca moromboe añete vae re. Erei jemimbota reño oeca
retata jeta oporomboe vae reta, oñemboe vaera chugüi reta mbae oipota
oyeapisaca jese vae reño. ⁴Jare ngaraa oipota oyeapisaca añete vae re.
Erei oipotata oyeapisaca aracae ndaye reta re. ⁵Erei nde eñeandu opaete
pe. Agüiye neatei reiporara vaera. Eparavíqui remombeu vaera ñee icavi
vae. Eyapo opaete reyeócuai vaera Tumpa pe.

⁶Jecuaeño ayeócuai Tumpa pe, jare añave aicavi ma ai amano
vaera. Echa coiño ma ou amano vaera. ⁷Che aparavíqui tanta aiporara
reve. Opa ma ayapo Tumpa omeet cheve ayapo vaera vae. Jecuaeño
añemomirata yarovia vae re. ⁸Jaeño ma. Oñenovatu ma oi cheve metei
aca regua jupi vae pegua. Jare ñandeYa omeeta cheve cheaca reguara
jocuae ara. ÑandeYa co jae oporoja jupi vae rupi vae. Jare omeeta vi
jocuae nunga aca regua opaete oipota yae jae ou ye vaera vae reta pe -
mbaeti cheveño.

Pablo oyócuai Timoteo

⁹Eñemoatangatu neangueco eyu chepiri. ¹⁰Demas ojo ma chegüi
Tosalónica coti, jae oaiu yae mbaembae cuae ivi pegua rambue. Crescente
vi ojo Galacia coti, jare Tito ojo Dalmacia coti. ¹¹Jaeño Lucas opita che
ndive. Eeca Marcos reru vaera nderupié. Echa jae ipuereta chembori
Tumpa iparavíqui pe. ¹²Amondo ma Tíquico Efeso pe. ¹³Aeya cheasoya
Troas pe Carpo jenta pe. Reyu yave chepiri, eru cheve. Eru libro reta vi
jare tupapire reta. Agüiye neacañi tupapire reta güi.

¹⁴Alejandro mbaembae jiero pegua oyapo vae oyapo jeta icavi mbae
vae cheve. ÑandeYa tomboepi chupe oyapo vae. ¹⁵Nde vi eñeandu chugüi.
Echa jae oyovaicho yae ñande ndive, ñaneñee mbaeti güirovia rambue.

¹⁶Tenonde oñeano reta cheré yave, mbaeti quia chembori. Mbaeti quia
opita che ndive. Ayerure Tumpa pe agüiye vaera jae omboeco reta jese.
¹⁷Erei ñandeYa chembori jare chemomirata, amombeu cavi vaera ñee icavi
vae opaete vae pe, jare opaete judío mbae vae reta oendu vaera. Jocorai
ñandeYa cherepi, metei cuimbae oyeepi yaguapope iyuru güi rami. ¹⁸Jare
ñandeYa cherepita opaete icavi mbae vae güi, jare chereraja cavita ara pe
iporoocuaia pe. ÑandeYa toñemboeteuca jecuaecuae aveño. Amén.

Tamaraeme reta

¹⁹Tumpa ndiveño toi Prisca jare Aquila, jare Onesíforo jo pegua reta.
²⁰Erasto opita Corinto pe. Ereí aeya Trófimo Mileto pe. Jae imbaerasi oi
ayu joco güi yave. ²¹Eñemoatangatu reyu vaera chepiri ndei iroí iara ou
ovae mbove. Eubulo, jare Pudente, jare Lino, jare Claudia, jare opaete iru
oporogüirovia vae reta jei peve Tumpa ndiveño pei.

²²ÑandeYa Jesucristo toi nde ndive. Tomee ipiacavi peve. Amén.